

今年は国際児童年

●国際連合は「児童権利宣言」採択20周年にあたる今年を国際児童年と決めました●私たちおとなはこどものしあわせを真剣に考えなければなりません。

わが子への 愛を世界の どの子にも

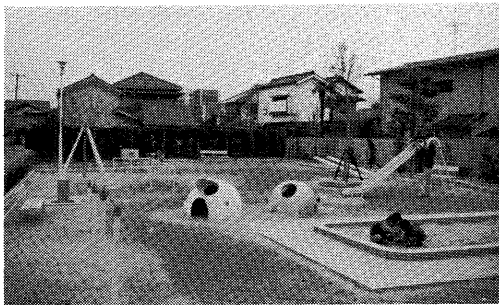
—54年1月1日推計人口—

人口総数	75,275	世帯数	23,414
男	36,132		
女	39,143	面積	17.31 km ²

市役所の電話 31局2121番

発行所 芦屋市精道町7-6 芦屋市役所 発行人 芦屋市長 編集 公聴広報課 毎月1回5日発行 全世帯配布 昭和29年1月25日第3種郵便物認可 (定価2円)

楠公園がオープン



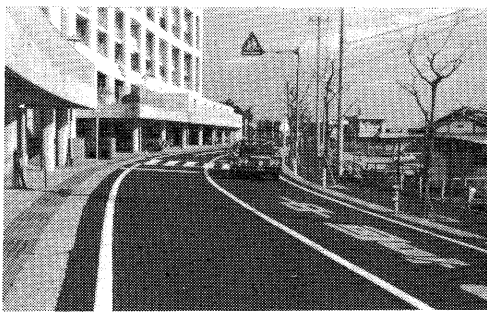
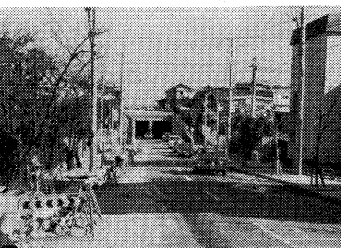
昨年12月末から楠町41番地先に、楠公園(児童公園)がオープンしています。中央にウサギとカメ等の遊具がそろい、周囲にはたくさんの植樹がされています。



市庁舎 東玄関に自動とびら 車いすでも通れるようにとのご要望にこたえて、このほど市庁舎の東玄関を片開き二重の自動とびらにしました。とびらへは、庁舎の前からスロープでつながっています。

山麓線完成、宮川線施工 市道路課では、下水道管を布設した跡の舗装復旧を急いでいます

完成した朝日ヶ丘地内山麓線



芦屋浜 廃棄物用パイプライン計画

試運転おわる

いよいよ本格供用待ち



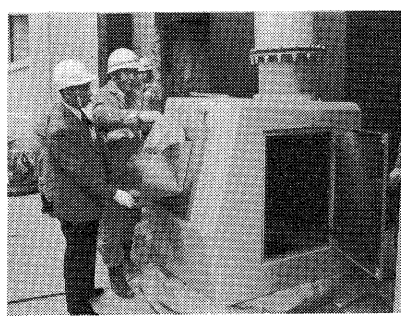
環境処理センターにある分離器

芦屋浜住宅団地では、住宅や周辺の環境都市施設を含めた総合的なまちづくりとして、調和のとれた環境開発の実現に努めています。そのひとつとして、本市では開発区域から排出される一般廃棄物(ごみ)を真空輸送方式で収集するための「芦屋浜廃棄物運搬用パイプライン施設整備計画」をきめて、五十一年度から工事を進めてきています。この施設の一部は、試運転を終え、いよいよ本格的な供用に備える段階になりました。

ごみが処理される過程 投入口からごみが投入されると、その下部にある貯留排出機に一時的に貯留されます。ごみの収集はあらかじめコンピュータに組み込まれたプログラム(予定時刻表)

により、空気取入弁が開かれ、収集センターの送風機により輸送管内に空気の流れがつけられます。次に貯留排出機の回転コンベアが回って、定量ずつ輸送管の中にごみを落下させ、管内の秒速二〇〜三〇メートルの空気の流れによって収集センターの分離器まで輸送されます。ここでごみは空気と分離されて、遠心力と重力で連続排出装置に落下します。さらに連続排出機で大気圧の中に落下させ、重量計測後コンベアで、ごみピットに落とされます。

- ④清掃事業近代化「計画」のあらまし
- ①工期 五十一年度〜五十五年度
- ②戸数 五千七百戸
- ③人口 二万人
- ④ごみ排出量 一日当り二十八ト
- ⑤収集センター 二系列
- ⑥輸送管延長 約一万四千
- ⑦輸送管径 五百ミリ
- ⑧投入施設 百か所
- ⑨投入口 地上投入口百か所
- ⑩ダストシュート(ごみ投入筒八十七か所)



事業の進みぐあい 事業は、開発計画にあわせて、高層住宅の入居時点で一部運転ができるよう工事を進めており、五十二年十月末の時点における予測で戸数三千四百戸、人口約一万二千人、ごみ排出量一人一日当り十七トンに対応させるべく、収集センター一系列、輸送管約五千メートル、投入施設二十九か所が完成しています。これで全体の約四十パーセントが完了したことになりました。

道路の改修工事

山麓線完成、宮川線施工 市道路課では、下水道管を布設した跡の舗装復旧を急いでいます

所得税の確定申告 無料相談所ごあんない

申告書の書き方について、お気軽にご相談ください。税理士がお待ちしています。

▼相談日
2月22日(木)、2月23日(金)、3月6日(火)、3月7日(水)、3月8日(木)、3月9日(金)

▼相談時間
午前10時〜午後4時

▼相談場所
関西電力芦屋サービス店2階(芦屋市精道町、健康センター向い。☎3419)

※詳しくは、芦屋納税協会(☎5318)まで。所得税の申告は3月15日までですが、お早めに申告してください。税金の還付を受ける申告は2月16日前でも受け付けています。

市県民税の申告 2月16日から3月15日まで

昭和53年中に所得のあったかたは、市県民税の申告をしてください。所得のなかったかたでも、世帯主の場合には申告してくださいようお願いいたします。

▼申告場所 市役所税務課市民税係 (一階正面玄関右奥)

なお、次の事項にあてはまるかたは、市県民税の申告の必要はありません。

- 1、所得税の確定申告をされるかた
- 2、53年中の所得が給与所得のみのかた

お問合せは、税務課市民税係(☎2121)

事業所税の申告 3月15日まで

申告をしなければならぬかたは、個人が行なう事業で、昭和53年12月31日現在における芦屋市内での事業所延床面積が800平方メートルを超えるとき、または従業員数が80人を超えるときのどちらかに該当するかたです。申告等のお問合せは、税務課税制係まで。

特別土地保有税の申告 2月28日まで

申告をしなければならぬかたは、昭和53年中に芦屋市内の土地を5000平方メートル以上取得された個人または法人です。お問合せは、税務課税制係まで。

将来の希望を葬る結婚破壊のまよひ



昨年の暮、芦屋市同和教育協議会の第7回PTA小学校部会が市民センターで開かれました。研修テーマに「結婚差別」とりあげ、市立上宮川会館の山口富造館長が、この特集にまとめたようなお話をされました。

芦同協PTA 小学校部会で

「おまえ、まだ生きていたのか」若者の生命を奪ったひと

高知県足摺岬のところに、池上誠とという高校生がいます。雑誌のペンフレンドとして知りあ

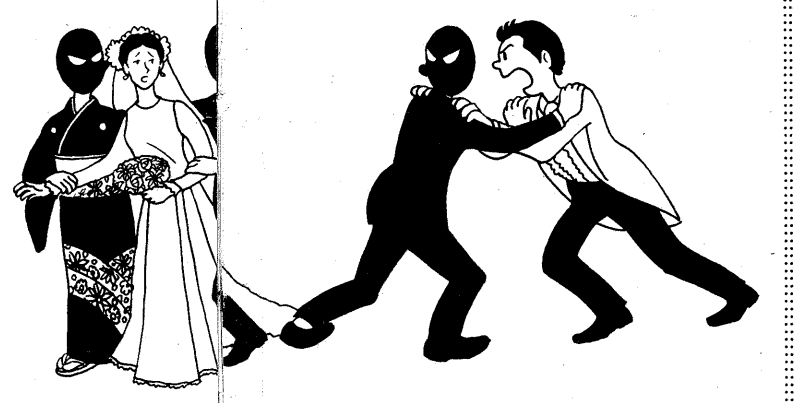
同和問題特集 愛・生活を引き裂くもの

結婚

結婚

「おまえ、まだ生きていたのか」若者の生命を奪ったひと

「おまえ、まだ生きていたのか」若者の生命を奪ったひと



い差別が愛を引き裂く

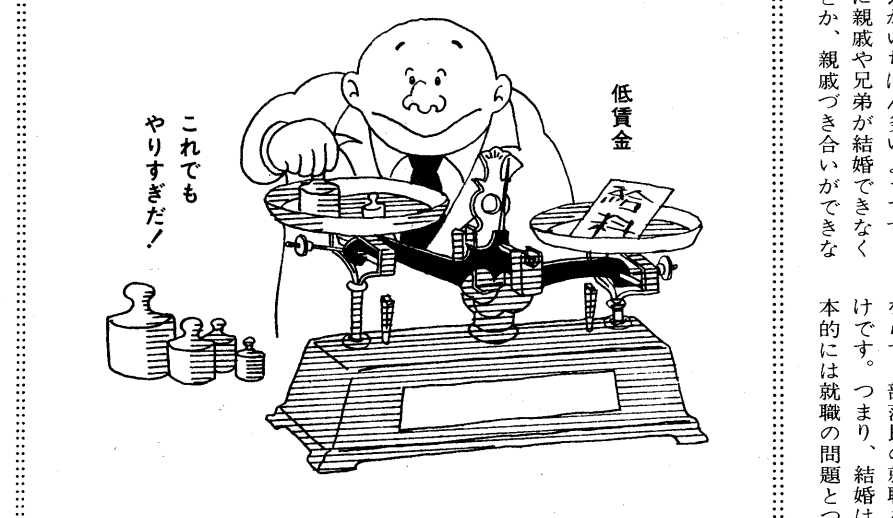
結婚はより基本的には就職の問題とつながってくる

結婚はより基本的には就職の問題とつながってくる

結婚はより基本的には就職の問題とつながってくる

結婚はより基本的には就職の問題とつながってくる

結婚はより基本的には就職の問題とつながってくる



差別を利用した利益の追求

問答がつかずましたが、どうして... 差別に出会って

Advertisement for National Health Insurance (国民年金) with details on premiums, benefits, and application procedures. Includes a table for premium amounts and a section on medical assistance (医療費の助成).

Advertisement for the 'Body Disabled Persons' Exhibition (身体障害者作品展) and 'Water Treatment Plant Water Quality Test Results' (下水処理場の水質試験結果). Includes a table with test data and a section for 'Home Affairs' (家事相談).

「ゴミ」再資源化と減量化

2月は省エネルギー月間

「ゴミ」の減量化

「協力」

一年間で市庁舎の三倍にもなる膨大なゴミは、収集・焼却・投棄などの問題、そして資源の乏しいわが国では、特に考えなければならぬ。ゴミの再資源化の問題など、いろいろと多くの解決し、あるいは、対処していかねばならない課題が含まれています。

これらの問題を解決する最善の方法は、ゴミをゴミとして処分する量を最少限にすることです。この一言につきることが、現実には容易なことではありません。各家庭から排出されるゴミは少量であっても、二万三千世帯から排出されれば、毎日、収集車五十台分にもなるのです。そこで各家庭がゴミ量を、減らすことに心がけていただければ、たちまち一年に何百台分ものゴミが減ることになります。

不燃ゴミ収集にメス

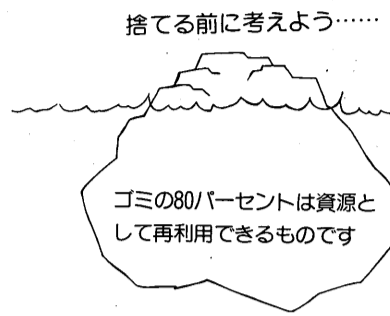
ゴミを資源として再利用する方法は、いろいろと研究されており、先進諸国においては、すでに大規模なプラントで、エネルギーの回収や、あるいは紙、金属、ガラスなどを回収して、それぞれの原料に還元しています。

ゴミの中には資源として再生利用

集団回収を全市に

全世界の新聞紙だけでも年間二千トン近くになります。これを買却すれば一千万円以上の収入が得られるものを、焼却すると経費がかかり上下大きな違いです。

すでに環境衛生協会が中心になって、古紙や古布の集団回収を二



捨てる前に考えよう……

ゴミの80パーセントは資源として再利用できるものです

市立芦屋病院に

腹部超音波診断装置

腹部内が、安全で、しかも簡単に診察のできる超音波装置が市立芦屋病院にお目見えしました。この装置は、腹部超音波診断装置で、一般には「エコー」と呼ばれている機械です。原理的には、魚群探知機と同じで、外からは見ることのできないお腹のなかの病気を捜すことができます。

市立芦屋病院では、すでに昭和五十一年三月頃から、心エコーの機械が導入され、心臓弁膜症など心臓病の診断に活用されてきました。今年一月から新たに、腹部エコーが可能になりました。つまり、①内科や外科の領域では、胆石症をはじめ、膵石症、場合によっては肝臓がんなど、胃や腸以外のお腹の中の実質臓器の診断に、②婦人科領域では、お腹の中に赤ちゃんが何人いるか、赤ちゃんの大きさはだいたいどうぶか、子宮筋腫か卵巣腫瘍か、手術をしなくてもよいかな、などの診断に、③泌尿器科領域では腎臓結石、水腎症などの診断に、欠かすことのできない装置です。今後、この装置を活用して、乳がんの診断にも役立つたいと考え準備を進めています。

市立芦屋病院のご案内

市立芦屋病院では、外来初診者の受付を下表のとおり行なっています。

▶ 外来初診受付時間一覽表 ◀

科目	時間	
	午前 8:30~11:30 (土曜日~11:00)	午後 12:45~14:00
内科	月・火・水・木・金・土	月・火・水・木・金
小児科	月・火・水・木・金・土	月・水・金 ①1か月児検診
外科	月・火・水・木・金・土	
泌尿器科	月・火・水・木・金・土	
産婦人科	月・火・水・木・金・土	
眼科	月・水・木・金	
歯科	火・金	

●お問合せは市立芦屋病院事務局総務課 (☎2156) まで。

芦屋の生活文化史

本市には、生活文化の歩みを伝えるさまざまな文化財が残されています。このたび「芦屋市史」の横系となる諸資料や近年調査のものを加えた「芦屋の生活文化史」を発行することになりました。購入ご希望のかたは次の要領でお申込みください。受付順に限定部数に達し次第締切らせていただきます。

▼内容：第一章 芦屋の歴史概要、第二章 民家・民具の調査、第三章 春日地区民俗調査、第四章 芦屋の芸能、第五章 芦屋の伝説・物語、第六章 芦屋の史跡。

▼体裁：A5版、本文約二百五十ページ、図版・年表・付図。

▼価格：二千円(予定)。後日、代金と引換えにお渡しします。郵送の場合は、別に送料がかかります。

▼発行予定：昭和五十四年三月。

▼申込先：芦屋市平野町八番二十

第六期住居表示延期

二月一日実施を目標に準備を進めていた東山町、東芦屋町、山手町の住居表示は、町区域の一部を変更することについて、市議会の審議が継続されていますので、しばらく延期いたします。

固定資産税 都市計画税

課税合帳の縦覧 昭和五十四年度の税法改正が、三月末頃になるため、例年三月一日から二十日に実施されています。課税合帳の縦覧時期が延期になるか

財政事情の公表

市は、このほど「財政事情」の作成および公表に関する条例の定めにより、昭和五十三年四月から十二月までの財政事情を公表しました。各会計予算現計および執行状況は次のとおりです。

本市の財政状況は、昭和五十年からの累積赤字を「財政健全化計画」に基づいて健全化に努めておられますが、数年続く現下の経済状況からなお厳しさを基調は変わりません。収入面では、主となる市税収入は一部増収もありませんが、大きな伸びは望めず、使用料・手数料、国県支出金等も前年度実績程度となる予想です。他方、支出面では、経費の節減に努めながら、生活に直結する諸施策の推進を図っています。

今後の財政運営につきましては、財政健全化計画のもと、今年度はその三年目であり、生活環境整備、福祉、教育文化など市民生活の安定向上の施策を推進しながらも、一層の経費節減、合理化を図り、財政構造の適正化に努めてまいります。

主要建設事業の執行状況 昭和53年12月31日現在 (単位千円)

事業名	歳出科目	予算額	執行額
保育所建設事業	民生費	212,700	104,681
廃棄物運搬用パイプライン施設事業	衛生費	1,254,896	596,664
道路橋梁新設改修工事	土木費	160,000	105,360
交通安全施設整備事業	土木費	31,500	22,181
土地区画整理事業	土木費	219,620	87,228
街路事業	土木費	202,015	120,548
公園整備事業	土木費	75,000	5,985
消防庁舎建設、設備整備事業	消防費	99,800	3,500
小・中・高等学校整備事業	教育費	43,275	30,798
三条小学校新設事業	教育費	240,300	240,293
市民センター改造工事	総務費	60,000	5,781
新清掃工場建設事業(繰越分)	衛生費	69,799	66,217

昭和53年度各会計予算現計および執行状況 昭和53年12月31日現在 (単位千円)

会計区分	当初予算額	現計予算額	収入済額(A)	支出済額(B)	差引(A-B)
一般会計 (同繰越事業)	13,930,000 713,465	17,299,932 713,465	8,703,001 554,805	8,278,283 697,051	424,718 △142,246
特別会計					
国民健康保険	1,541,000	1,541,000	947,864	859,269	88,595
下水道事業 (同繰越事業)	2,980,900 84,000	3,242,900 84,000	849,923 84,000	1,171,327 70,190	△321,404 13,810
地区画整理事業 (同繰越事業)	80,000 23,752	81,614 23,752	31,711 23,752	34,583 12,900	△2,872 10,852
公用地費	896,500	896,500	66,587	629,571	△562,984
交通災害	10,500	10,500	9,907	2,887	7,020
小計	5,616,652	5,880,266	2,013,744	2,780,727	△766,983
財産区					
打出芦屋財産区共有財産	23,000	23,000	26,343	17,576	8,767
三条津知財産区共有財産	800	800	2,762	404	2,358
合計	20,283,917	23,917,463	11,300,655	11,774,041	△473,386
一時借入金			720,000		720,000
公金残高					246,614

春の全国火災予防運動

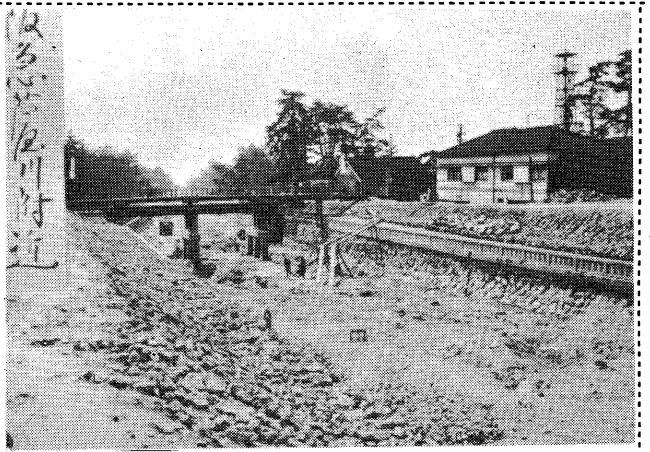
火災のときはすべし119へ!!

119番への通報は、落ちついてはっきりと次のことを言ってください。▼火災発生場所▼火災の状況▼あなたの名前と電話番号。



2/28~3/13

2月のカレンダー table with columns for dates (5月 to 20日) and medical services (胃の集団検診, 子宮がん検診, etc.)



昭和13年 風水害直後の阪急芦屋川駅付近

文学さんぽ 近代(1) ... 芦屋川や高座川の上流の方で山崩れがあったらしく、阪急線の北側の橋のところに押し流されて来た家や、土砂や石が、橋の下を流れて、流れてきた家や、土砂や、石や木が、橋の下を流れてきた家や、土砂や、石や木が、橋の下を流れてきた家や...

燃えなごみの収集 ... 台所ゴミ、紙くずはポリ袋かボリバケツに入れ、午前8時30分までに決められたステーションへ...

健康センター 2121(353) ... 胃の集団検診：予約申込制、受診券発行。対象は満35歳以上の...

燃えなごみの収集 ... 水曜日収集地区：前田町、清水町。木曜日収集地区：阪急線以北の各町...

健康相談：無料。3か月児健康診査：昭和53年11月16日、昭和54年1月16日...

燃えなごみの収集 ... 大型ごみの収集 ... 午前8時30分までに、決められたステーションへ燃えるごみの収集日と重なるとは、少し離して置いてくださいへ出しましょう。

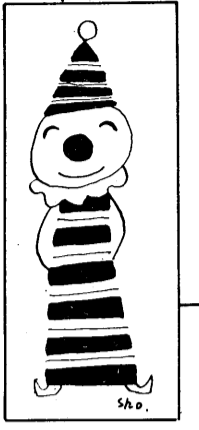
あなたの健康管理を ... 健康センターがあなたのために ... 市では、健康センターを中心とした事業を実施しています

看婦・助産婦募集 ... 資格：40才までの有資格者 ... 勤務場所：市立芦屋病院 ... 待遇：本市給与表に基づき給与(昇給年一回、経験加算あり)...

献体登録を ... 良医の育成と医学向上のためにあなたも献体登録に参加されませんか ... 献体とは、医学・歯学の教育と研究のための正常解剖に必要な遺体を、無条件・無報酬で提供することをいいます。

燃えなごみの収集 ... 大型ごみの収集 ... 2月の収集予定 ... 7日(水) 打出、若宮 ... 8日(木) 南宮 ... 14日(水) 三条 ... 15日(木) 浜戸屋、平田北 ... 21日(水) 東戸屋 ... 22日(木) 親玉塚 ... 28日(水) 翠ヶ丘 ... 30日(金) 大東 ... 31日(土) 大原

会と催し



市民ロードレース

対象：市内在住、在勤、在学の人
市内にスポーツ籍のある人
日時：2月18日(日)10時出発
コース：ぬえ塚橋→健康ランド→...

市民ハイキング

日時：2月18日(日)
集合場所：阪急芦屋川駅北広場
清掃区域：高座谷(小雨決行)

六甲山清掃登山

日時：2月25日(日)9時~16時
集合場所：阪急芦屋川駅北広場
清掃区域：高座谷(小雨決行)

市民農園入園者募集

資格：芦屋市民(52・53年度連続入園者)
農園所在地：南宮農園(南宮町)

あなたも消費生活モニター

資格：市内在住の主婦(20人)
期間：4月~来春3月(1年間)
内容：①毎月、物価調査の報告

公民館グループ参加のおさそい

手づくりの楽しみを一緒に！
活動日：毎月第1・第3木曜日
9時30分~12時

高年齢者無料職業紹介

日時：2月16日(金)13時~16時
会場：福祉会館(市民センター別館内)115室

協力、学習会、見学会参加

謝礼：1か月2000円以内
申込み：3月末までに、ハガキ
住所：氏名・年齢・電話

公民館グループ参加のおさそい

手づくりの楽しみを一緒に！
活動日：毎月第1・第3木曜日
9時30分~12時

高年齢者無料職業紹介

日時：2月16日(金)13時~16時
会場：福祉会館(市民センター別館内)115室

協力、学習会、見学会参加

謝礼：1か月2000円以内
申込み：3月末までに、ハガキ
住所：氏名・年齢・電話



あしや人

私は40年間教師というシラの上を走り続けてきました。専門は国文ですが、学生の頃から音楽が好きで、もちろんピアノはやっていました。友達を集めてオーケストラをつくり、ベートーベンの「運命」などをやりました。いまもよく練習し、冷や汗ものですね。いい友達に恵まれて、私の音楽

あしや人の音楽

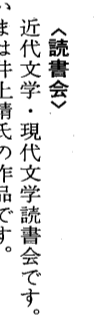
熱はますますエスカレートして、下に「ギキ」のついであります。その当時は、一般に音楽を身につけることに理解のある時代ではなく、両親とも私が音楽にひかれていくのを苦々しく思っていたようです。それでも、もともと本格的な音楽がやっていた、東京へ行くこと、昭和15年、とのあえずの足がかりに大阪へ出て来ました。音楽の基本になるピアノにもその頃から力を入れ始めました。大阪で2年、そのあと芦屋へまいり、

そのまま住みついで37年間になります。その間、精小・岩小・宮小・山中と教師をつとめました。芦屋にきたのが昭和17年です。苦しい戦争のさなかで、私の命からの番目に大切なピアノを、涙ながらに米に替えたこともありました。悲しい思い出です。芦屋交響楽団との出会いです。1942年以前になります。かね、当時、十数人の音楽好きな若者のグループが練習場に難儀しているのをみかねて、私の勧めで、この山の中の音楽室を貸したのが縁で、このグループを核としてオーケストラに育てていったわけです。防音設備もないところで若い者が力いっぱい音を出すわけですから、そりゃあハタ迷惑なこと、ひとごとにも長くおるわけにはいきません。粉雪のこる寒い夜道を楽器をかかえ、練習場を求めた方々に、若者たちの姿が今でも目に浮かびます。

現在の市民センターに音楽室ができたときは、本当に嬉しかったですね。その初練習に目頭をおさえている女の子もいましたよ。今では芥川也寸志氏を音楽監督

美しいものに触れ
深い感動を覚える♪♪♪

健康



2月はネズミ駆除月間

2月は、全市いっせいのネズミ駆除運動が展開されます。すでに殺ネズミ剤は申込みにより町会組織を通じて配布しましたが、それ以上に必要なたは、直接、衛生総務課(☎2121内線352)へご相談ください。

市立体育館バレークラブ会員募集

練習日：市内在住の婦人
練習日：市立体育館
日午後5時~6時

勤労青少年へ学習講座受講生の募集

対象：市内在住の勤労青少年
会場：青少年センター
活動日：毎週木曜日19時30分~21時

市立青雲高校入学案内

勤務や家庭のついでで毎日学校へ行けない人達に開かれた高校です。年令に制限なく入学でき、高校普通科の卒業資格が得られます。

職業訓練生の募集

新しく技能を身につけたいかた、再就職をお考えのかたはどうぞ。
科目：機械製図・電子機器・製版印刷(写植)・軽印刷(和文タイプ)・印章彫刻・経理事務(簿記)以上1年間
臨床検査(3年間)
費用：授業料無料、各種手当制度、寮設備があります

児童募集

対象：聴覚に障害があり、かつ修学に支障のある疾病がなく、保護者が介護して通学できる幼児(1~3歳児)
申込み：2月20日(火)までに子供同伴のうえ同校で。

新幹線は次の期日運転休止になります

国鉄では、次の期日に新幹線東京~新大阪間で、レールや架線などの取替工事のため、始発から12

官公署メモ

身障者職業訓練生募集

昭和54年4月入校の訓練生を募集しています。
対象：下肢に障害のある肢体不自由者、歩行困難のため常に車椅子、松葉杖などを必要とする人(ただし満15歳以上の義務教育修了程度の学力のある者)

泉立青雲高校入学案内

勤務や家庭のついでで毎日学校へ行けない人達に開かれた高校です。年令に制限なく入学でき、高校普通科の卒業資格が得られます。

職業訓練生の募集

新しく技能を身につけたいかた、再就職をお考えのかたはどうぞ。
科目：機械製図・電子機器・製版印刷(写植)・軽印刷(和文タイプ)・印章彫刻・経理事務(簿記)以上1年間
臨床検査(3年間)
費用：授業料無料、各種手当制度、寮設備があります

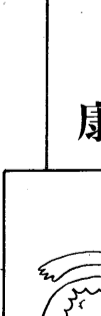
児童募集

対象：聴覚に障害があり、かつ修学に支障のある疾病がなく、保護者が介護して通学できる幼児(1~3歳児)
申込み：2月20日(火)までに子供同伴のうえ同校で。

新幹線は次の期日運転休止になります

国鉄では、次の期日に新幹線東京~新大阪間で、レールや架線などの取替工事のため、始発から12

健康



2月はネズミ駆除月間

2月は、全市いっせいのネズミ駆除運動が展開されます。すでに殺ネズミ剤は申込みにより町会組織を通じて配布しましたが、それ以上に必要なたは、直接、衛生総務課(☎2121内線352)へご相談ください。

市立体育館バレークラブ会員募集

練習日：市内在住の婦人
練習日：市立体育館
日午後5時~6時

勤労青少年へ学習講座受講生の募集

対象：市内在住の勤労青少年
会場：青少年センター
活動日：毎週木曜日19時30分~21時

市立青雲高校入学案内

勤務や家庭のついでで毎日学校へ行けない人達に開かれた高校です。年令に制限なく入学でき、高校普通科の卒業資格が得られます。

職業訓練生の募集

新しく技能を身につけたいかた、再就職をお考えのかたはどうぞ。
科目：機械製図・電子機器・製版印刷(写植)・軽印刷(和文タイプ)・印章彫刻・経理事務(簿記)以上1年間
臨床検査(3年間)
費用：授業料無料、各種手当制度、寮設備があります

児童募集

対象：聴覚に障害があり、かつ修学に支障のある疾病がなく、保護者が介護して通学できる幼児(1~3歳児)
申込み：2月20日(火)までに子供同伴のうえ同校で。

新幹線は次の期日運転休止になります

国鉄では、次の期日に新幹線東京~新大阪間で、レールや架線などの取替工事のため、始発から12

お祝い電報はお早めに

春の結婚シーズン。週末や大日はお祝い電報のラッシュです。電話受付「115番」は、たいへん混みあいます。祝電は、10日前から受け付けていますのでお早めにお申込みください。

あなたの生活設計に郵便局の簡易保険

長い人生には、いろいろなことがあります。子供の誕生、教育、結婚、独立...。郵便局では、たぐいま「明るい」暮らしの設計簡易保険加入運動」を行なっています。この機会にみなさまの豊かな暮らしづくりのためのおプランに、郵便局の簡易保険をお加えください。詳しくは、芦屋郵便局係(☎3500)まで。



住宅金融公庫貸し付け受付

種類：個人住宅建設資金(大型住宅)
型住宅)
金預金者)住宅改良資金
中古マンション購入資金
財形住宅資金
受付期間：2月末日
問合せ：住宅金融公庫大阪支所(☎06435300)または住宅金融公庫業務取扱の金融機関へ。